

N

Brukerinformasjon

Automatisk oppvaskmaskin



CARDINAL 6220

Kjære kunde!

Les nøye gjennom denne brukerinformasjonen og oppbevar den for senere referanse.

Gi denne brukerinformasjonen videre til eventuelle senere eiere av apparatet.

Følgende symboler brukes i teksten:



Sikkerhetsanvisninger

Advarsel! Anvisninger som angår din personlige sikkerhet.

OBS! Anvisninger som skal føre til at du unngår skader på apparatet.



Anvisninger og praktiske tips



Miljøinformasjoner

Innhold

| | |
|---|----|
| Bruksanvisning | 4 |
| Sikkerhet | 4 |
| Oversikt over apparatet | 5 |
| Betjeningspanel | 5 |
| Før første gangs bruk | 7 |
| Stille inn kalkfilteret | 7 |
| Fylle i spesialsalt | 9 |
| Fylle på skyllemiddel | 10 |
| Slå på eller av lydsignalet | 13 |
| Daglig bruk | 14 |
| Plassere bestikk og servise | 14 |
| Justere overkurven i høyden | 18 |
| Fylle i rengjøringsmiddel | 19 |
| Bruk av 3-i-1-rengjøringsmidler | 20 |
| Velge oppvaskprogram (programtabell) | 22 |
| Starte et oppvaskprogram | 24 |
| Stille inn tidsforvalg | 24 |
| Slå av oppvaskmaskinen | 25 |
| Pleie og rengjøring | 26 |
| Hva må gjøres, hvis... | 29 |
| Rette mindre feil selv | 29 |
| Hvis vaskeresultatet ikke er tilfredsstillende | 31 |
| Avfallsbehandling | 32 |
| Tekniske data | 32 |
| Henvisninger for testinstitutter | 33 |
| Oppstillings- og tilkoplingsanvisning | 34 |
| Sikkerhetsanvisninger for installasjonen | 34 |
| Plassere oppvaskmaskinen | 35 |
| Kople til oppvaskmaskinen | 36 |
| Garanti | 39 |
| Service og reservedeler | 40 |
| Service | 43 |

Bruksanvisning



Sikkerhet

Før første gangs bruk

- Ta hensyn til "Oppstillings- og tilkoplingsanvisning".

Riktig bruk

- Oppvaskmaskinen er kun konstruert for oppvask av husholdningsservise.
- Det er ikke tillatt å foreta endringer eller ombygginger på oppvaskmaskinen.
- Bruk kun rengjøringsmiddel, skyllemiddel og spesialsalt som er egnet for bruk i husholdningsoppvaskmaskiner.
- Ikke fyll løsemiddel i oppvaskmaskinen. Eksplosjonsfare!

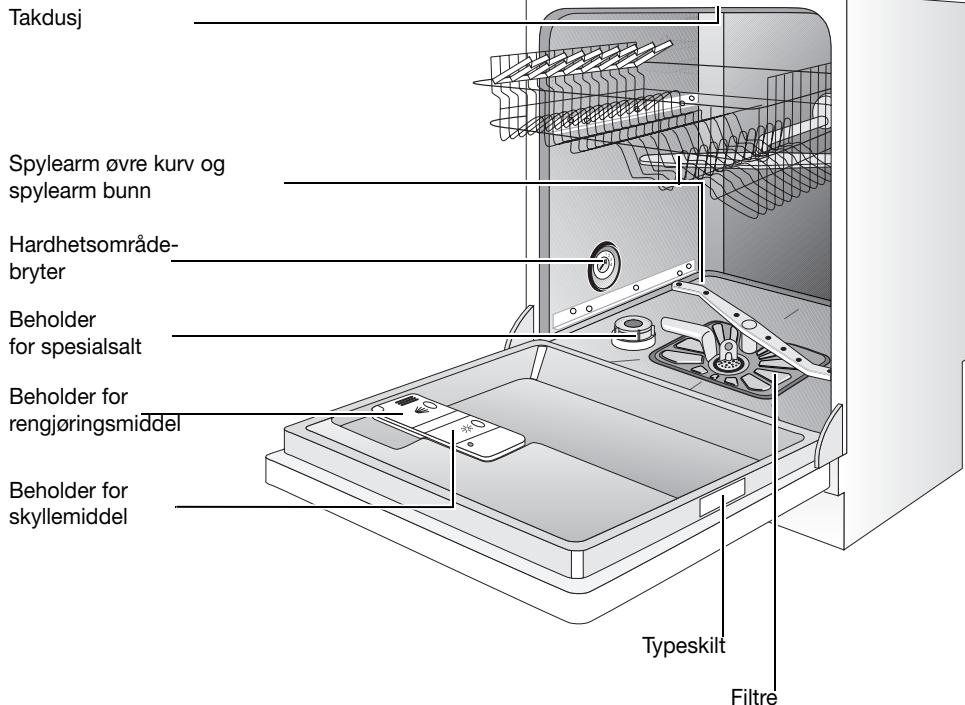
Sikkerhet for barn

- Hold emballasjematerial borte fra barn. Kvelningsfare!
- Barn kan ofte ikke forstå farene som foreligger i omgang med elektriske apparater. Ikke la barn oppholde seg nær oppvaskmaskinen uten tilsyn.
- Pass godt på at ikke barn eller små husdyr kan klatre inn i oppvaskmaskinen. Livsfare!
- Rengjøringsmidlene kan forårsake etseskader i øyne, munn og hals. Livsfare! Ta hensyn til sikkerhetsanvisningene fra produsentene for skylle- og rengjøringsmiddel.
- Vannet i oppvaskmaskinen er ikke drikkevann. Etsefare!

Generell sikkerhet

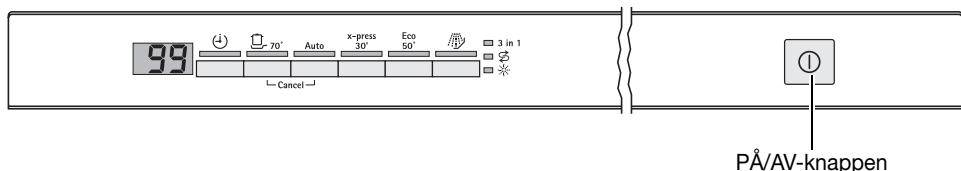
- Reparasjoner på apparatet må kun utføres av fagpersoner.
- Når apparatet ikke skal brukes, slå det av og steng vannkranen.
- Trekk aldri strømkabelen ut av stikkontakten etter selve kabelen, hold alltid i støpselet.
- Påse at oppvaskmaskinens dør alltid er lukket, unntatt ved inn- og utrydding av oppvask. På denne måten unngås det at noen snubler over den åpne døren og skades.
- Ikke sett deg eller stå på den åpne døren.
- Hvis oppvaskmaskinen står i et rom med fare for frost, må tilførselsslangen skilles fra apparatet etter hver vask.

Oversikt over apparatet

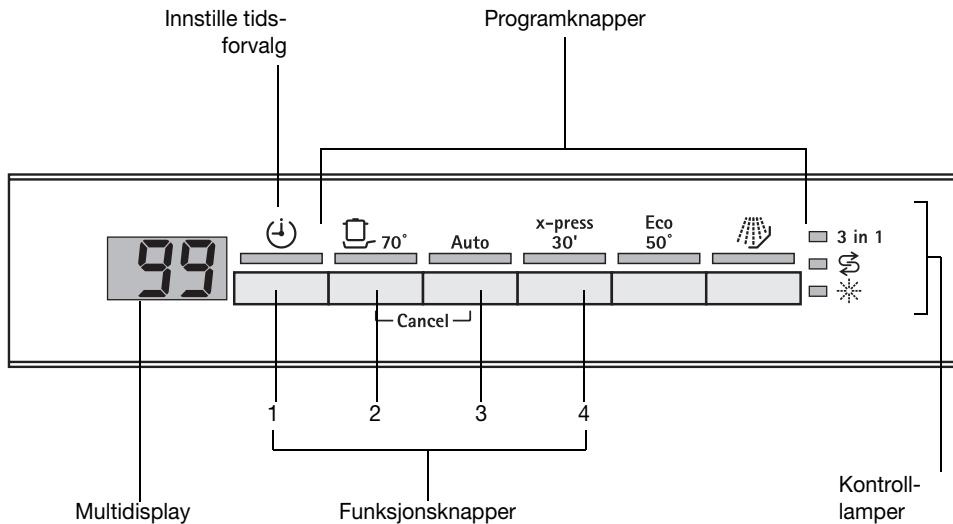


Betjeningspanel

Når du vil bruke apparatet, skal du alltid starte med å åpne døren på oppvaskmaskinen.



Med **knappen PÅ-/AV** slår du oppvaskmaskinen på eller av.



Med **programknappene** velger du ønsket oppvaskprogram.

Funksjonsknapper: I tillegg til påtrykt oppvaskprogram kan følgende funksjoner innstilles ved hjelp av disse knappene:

| | |
|-------------------------|--|
| Funksjonsknapp 1 | Still inn kalkfilter |
| Funksjonsknapp 2 | Slå på eller av skyllemiddeltilførselen med 3IN1 |
| Funksjonsknapp 3 | Slå på eller av pipesignalet |
| Funksjonsknapp 4 | Slå på eller av 3-i-1-funksjonen |

Multidisplayet kan vise:

- Hvilket hardhetsnivå kalkfilteret er innstilt på.
- Om skyllemiddeltilførselen er på eller av.
- Om lydsignalet er på eller av.
- Hvilken starttid som er innstilt.
- Hvor lenge et løpende oppvaskprogram omtrentlig varer ennå.
- Hvilken feil som foreligger på oppvaskmaskinen.

Kontrollampene har følgende betydning:

| | |
|---------------|------------------------------|
| 1) | Fyll i spesialsalt |
| 1) | Fyll i skyllemiddel |
| 3 IN 1 | 3-i-1-funksjonen er aktivert |

1) Disse kontrollampene lyser ikke mens et oppvaskprogram er i gang.

Før første gangs bruk

i Hvis du vil bruke 3-i-1-rengjøringsmiddel:

- Les først avsnittet "Bruke 3-i-1-rengjøringsmiddel".
- Ikke fyll i verken spesialsalt eller skyllemiddel.

Hvis du ikke bruker 3-i-1-rengjøringsmiddel, før første gangs bruk:

1. Still inn kalkfilter
2. Fyll i spesialsalt for vannavkalkning
3. Fyll på skyllemiddel

Stille inn kalkfilteret

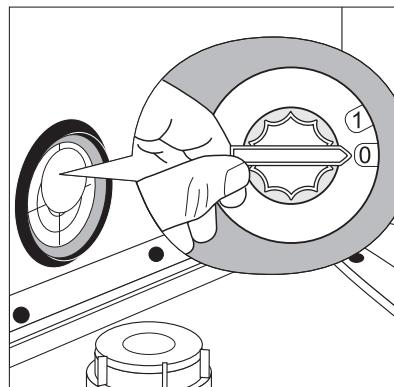
Klakfilteret må innstilles mekanisk og elektronisk.

i For å unngå kalkavleiringer på serviset og i oppvaskmaskinen, må serviset vaskes med bløtt, dvs. kalkfattig vann. Kalkfilteret må innstilles i forhold til tabellen på den vannhardheten på stedet der du bor. Hos det lokale vannverket får du informasjon om vannhardheten der du bor.

Oppvaskmaskinen må være slått av.

Mekanisk innstilling:

1. Åpne døren til oppvaskmaskinen.
2. Ta den nedre bestikkskuffen ut av oppvaskmaskinen.
3. Drei hardhetsområdebryteren på venstre side av oppvaskmaskinens innside på 0 eller 1 (se tabell).



Elektronisk innstilling:

1. Trykk på knappen PÅ/AV.

i Hvis bare indikatorlampen for en programknapp lyser, er dette oppvaskprogrammet aktivert. Oppvaskprogrammet må velges bort:

Trykk samtidig inn funksjonsknappene **2** og **3** og hold dem inne i ca. to sekunder.

Indikatorlampene for alle programknappene som nå kan velges til, lyser.

2. Trykk samtidig inn funksjonsknappene **2** og **3** og hold dem inne.

Indikatorlampene for funksjonsknappene 1 til 4 blinker.

3. Trykk på funksjonsknappen **1**.

Indikatorlampen for funksjonsknappen **1** blinker.

Multidisplayet viser innstilt avkalkningstrinn.

4. Et trykk på funksjonsknappen **1** øker avkalkningstrinnet med 1.
(unntak: Etter avkalkningstrinn 10 kommer avkalkningstrinn 1).

5. Hvis avkalkningstrinnet er innstilt riktig, trykk på PÅ/AV-knappen.
Da lagres avkalkningstrinnet.

Hvis vannavkalkningstrinnet innstilles elektronisk på "1", slås kontrollampen for spesialsalt av.

| Vannhardhet | | | Innstille hardhetstrinn | | Meldingen i multidisplayet |
|--------------------|------------------------|--------|-------------------------|------------------------------|----------------------------|
| i °d ¹⁾ | i mmol/l ²⁾ | Område | mekanisk | elektronisk | |
| 51 - 70 | 9,0 - 12,5 | IV | 1 | 10 ³⁾ | 10L |
| 43 - 50 | 7,6 - 8,9 | | | 9 | 9L |
| 37 - 42 | 6,5 - 7,5 | | | 8 | 8L |
| 29 - 36 | 5,1 - 6,4 | | | 7 | 7L |
| 23 - 28 | 4,0 - 5,0 | | | 6 | 6L |
| 19 - 22 | 3,3 - 3,9 | | | 5 | 5L |
| 15 - 18 | 2,6 - 3,2 | III | 0* | 4* | 4L |
| 11 - 14 | 1,9 - 2,5 | II | | 3 | 3L |
| 4 - 10 | 0,7 - 1,8 | I/II | | 2 | 2L |
| under 4 | under 0,7 | I | | 1 ikke nødvendig med salt | 1L |

1) (°d) tyske grader, mål for vannhardheten

2) (mmol/l) millimol per liter, internasjonal enhet for vannhardhet

3) Ved denne innstillingen kan programmets tidsvarighet forlenges litt.

*) innstilling fra fabrikk

Fylle i spesialsalt

For å fjerne kalk, må det fylles i spesialsalt. Bruk kun spesialsalt som er egnet for bruk i husholdningsoppvaskmaskiner.

Hvis du ikke bruker 3-i-1-middel, fylles spesialsalt i som følger:

- Før første gangs bruk av oppvaskmaskinen.
- Hvis kontrollampen for spesialsalt lyser i betjeningspanelet.

1. Åpne døren, ta ut underkurven.
2. Skru opp korken på saltbeholderen mot viserne.

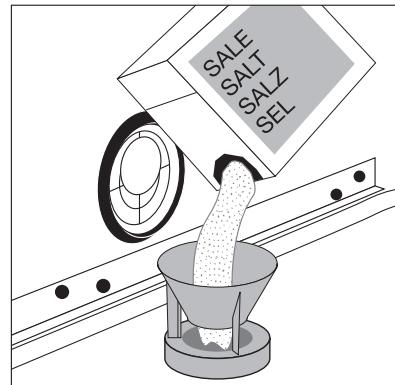
3. Kun før første gangs bruk:

Fyll opp saltbeholderen med vann.

4. Stikk den vedlagte trakten ned i åpningen på beholderen.

Fyll spesialsalt i beholderen, beholderen rommer alt etter korning 1,0-1,5 kg.

Ikke overfyll beholderen.



Det er ikke farlig om det renner ut litt vann når du fyller i spesialsalt.

5. Rengjør beholderens åpning for saltrester.

6. Skru korken godt til med viserne.

7. **Gjennomfør et oppvaskprogram etter at du har fylt i spesialsalt.** På den måten skyller du bort rester etter saltvannsøl og saltkorn.



I forhold til hvor grovt saltet er, kan det være noen timer til det har løst seg opp i vannet og kontrollampen slukker igjen.

Fylle på skyllemiddel

Skyllemiddelet fører til at skyllevannet renner bedre av, og dermed får du klarere glass og blankere servise med mindre flekker.

Hvis du ikke bruker 3-i-1-middel, fylles skyllemiddel i som følger:

- Før første gangs bruk av oppvaskmaskinen.
- Hvis kontrollampen for skyllemiddel lyser i betjeningspanelet.

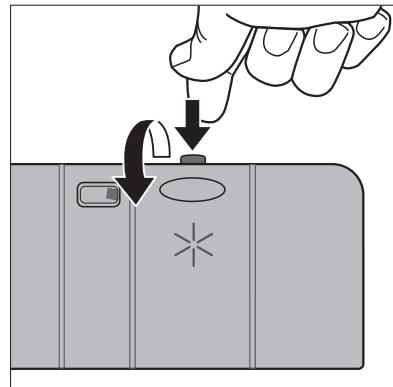
Bruk kun spesialskyllemiddel og ingen andre flytende rengjøringsmidler.

1. Åpne døren.

Beholderen for skyllemiddel er på innsiden av oppvaskmaskinens dør.

2. Trykk på åpningsknappen på skyllemiddelkammeret.

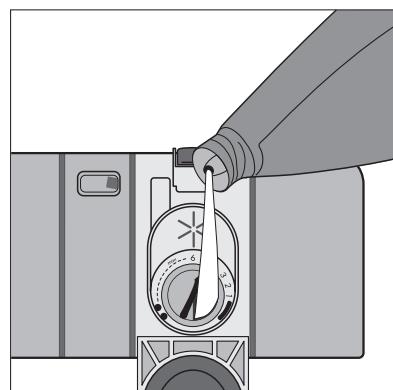
3. Klikk opp dekselet.



4. Fyll i skyllemiddlet langsomt, nøyaktig til markeringsstreken for "maks"; dette tilsvarer en ifyllingsmengde på ca. 140 ml.

5. Trykk dekselet på igjen til du hører et klikk.

6. Tørk skyllemiddelsøl av med en klut. Ellers danner det seg for mye skum under vask.

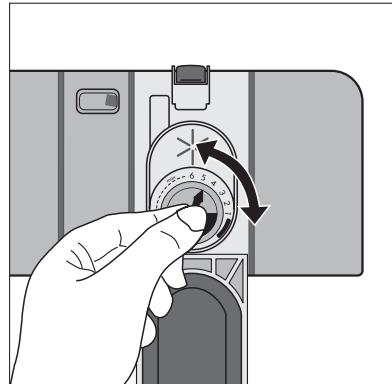


Innstille skyllemiddeldoseringen



Endre doseringen kun hvis det er render eller melkeaktige flekker på glass og servise (still doseringen lavere) eller inntørkede vanndråper (still doseringen høyere) (se kapittel "Hvis vaskeresultatet ikke er tilfredsstillende"). Doseringen kan innstilles mellom 1-6. Doseringen er forinnstilt fra fabrikken på "4".

1. Åpne døren til oppvaskmaskinen.
2. Trykk på åpningsknappen på skyllemiddelkammeret.
3. Klikk opp dekselet.
4. Still inn doseringen.
5. Trykk dekselet på igjen til du hører et klikk.
6. Tørk skyllemiddelsøl av med en klut.



Slå på skyllemiddeltilførsel ved valg av funksjonen 3-i-1



Hvis du ikke har valgt funksjonen 3-i-1, er skyllemiddeltilførselen alltid på.

Hvis du velger funksjonen 3-i-1 fordi du vil bruke oppvaskmiddel 3-i-1, er skyllemiddeltilførselen avslått. Hvis serviset i så fall ikke blir skikkelig tørt, bør du slå på igjen skyllemiddeltilførselen (se også kapittel “Bruke oppvaskmiddel 3-i-1”).

1. Trykk på knappen PÅ/AV.



Hvis bare indikatorlampen for en programknapp lyser, er dette oppvaskprogrammet aktivert. Oppvaskprogrammet må velges bort:

Trykk samtidig inn funksjonsknappene **2** og **3** og hold dem inne i ca. to sekunder.

Indikatorlampene for alle programknappene som nå kan velges til, lyser.

2. Trykk samtidig inn funksjonsknappene **2** og **3** og hold dem inne.

Indikatorlampene for funksjonsknappene 1 til 4 blinker.

3. Trykk på funksjonsknappen **2**.

Indikatorlampen for funksjonsknappen **2** blinker.

I multidisplayet vises den aktuelle innstillingen:

| | |
|-----------|---|
| Od | Skyllemiddeltilførsel sammen med 3-i-1 er av (Forhåndsinnstilt fra fabrikken) |
| Id | Skyllemiddeltilførsel sammen med 3-i-1 er på. |

4. Et trykk på funksjonsknappen **2** slår av eller på skyllemiddeltilførselen.

5. Hvis multidisplayet viser ønsket innstilling, trykk på PÅ/AV-knappen. Da lagres innstillingen.

Slå på eller av lydsignalet

Hvis du vil høre et lydsignal i tillegg til indikatorlampene (f.eks. ved programslutt eller feil), kan du stille inn dette.

1. Trykk på knappen PÅ/AV.



Hvis bare indikatorlampen for en programknapp lyser, er dette oppvaskprogrammet aktivert. Oppvaskprogrammet må velges bort:

Trykk samtidig inn funksjonsknappene **2** og **3** og hold dem inne i ca. to sekunder.

Indikatorlampene for alle programknappene som nå kan velges til, lyser.

2. Trykk samtidig inn funksjonsknappene **2** og **3** og hold dem inne.

Indikatorlampene for funksjonsknappene 1 til 4 blinker.

3. Trykk på funksjonsknappen **3**.

Indikatorlampen for funksjonsknappen **3** blinker.

I multidisplayet vises den aktuelle innstillingen:

| | |
|-----------|---|
| Ob | Lydsignalet avslått |
| lb | Lydsignalet slått på (forinnstilling fra fabrikk) |

4. Du endrer innstilling ved å trykke på funksjonstasten **3**.

5. Hvis multidisplayet viser ønsket innstilling, trykk på PÅ/AV-knappen. Da lagres innstillingen.

Daglig bruk

Plassere bestikk og servise



Svamper, kjøkkenduker og alle gjenstander som kan suge seg fulle av vann må ikke rengjøres i oppvaskmaskinen. Kjøkkenredskaper og servise av kunststoff eller med teflonbelegg holder godt på vanndråper. Derfor tørker slike gjenstander ikke så godt som gjenstander av porselen eller rustfritt stål.

For vask i oppvaskmaskin er følgende bestikk eller servise

| ikke egnet: | delvis egnet: |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none">Bestikk med håndtak av tre, horn, porselen eller perlemorikke varmebestandige deler av kunststoffeldre bestikk, hvis kitt er ømfindlig for temperaturerlimte servise- eller bestikkdelertinn- eller kobbergjenstanderkrystallglassdeler av rustømfindlig stålfrokost- og arbeidsbrett i trebrukskunstgjenstander | <ul style="list-style-type: none">Servise av steingods må kun vaskes i oppvaskmaskinen, dersom produsentens informasjoner gjør det uttrykkelig klart at det egner seg for dette.Dekor på glasur kan blekne etter meget hyppig vask i oppvaskmaskinen.Sølv- og aluminiumsdeler har en tendens til å miste fargen ved vask i oppvaskmaskinen. Matrester som f.eks. eggehvit, eggeplomme og sennep forårsaker ofte misfarging eller flekker på sølv. Sølv bør derfor alltid skylles rent for matrester med en gang, hvis det ikke skal vaskes umiddelbart etter bruk.Glass kan bli ugjennomsiktige etter mange ganger vask i oppvaskmaskinen. |

• Før du plasserer serviset bør du:

- Fjerne grove matrester.
- Legge kokekar med innbrente matrester i bløt.

• Ta hensyn til følgende når du plasserer serviset og bestikket:

- Serviset og bestikket må ikke hindre spylearmene i å rottere fritt.
- Boller, kopper, glass, kokekar osv. må legges inn i maskinen med åpningen ned, slik at de ikke kan samle opp vann.
- Servise og bestikk må ikke ligge inni hverandre eller dekke hverandre til.
- For å unngå at glass blir skadet, må de ikke berøre hverandre.
- Små gjenstander (f.eks. lokk) må legges i bestikkskuffen og ikke i servisekurven, slik at de ikke kan falle gjennom.

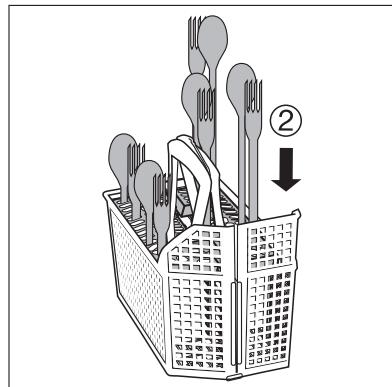
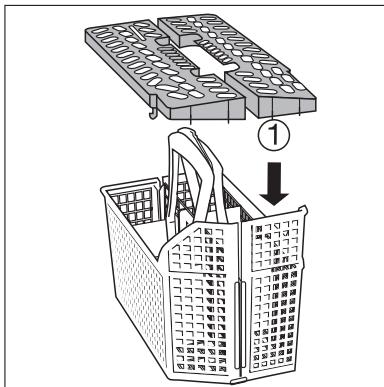
Plassere bestikk



Advarsel: Skarpe kniver og bestikkdeler med skarpe kanter må legges i overkurven på grunn av fare for personskade.

For at vannet skal komme til overalt på bestikket i bestikkskuffen, bør du:

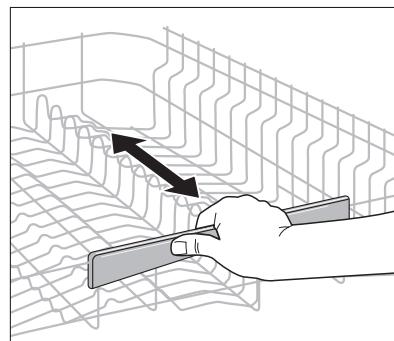
1. Sette gitteret på bestikkskuffen
2. Stille gafler og skjeer med skaftet ned i gitteret i bestikkskuffen.



For større bestikkdeler, som f.eks. visper, kan du utelate halvdelen av bestikk-gitteret.

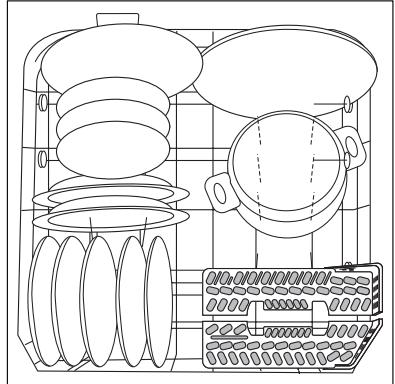
Ta ut av / sette inn i underkurv og overkurv

Ta tak i håndtaket midt på fronten for å trekke ut eller skyve inn under- og overkurven når du skal sette inn i eller ta ut av maskinen.

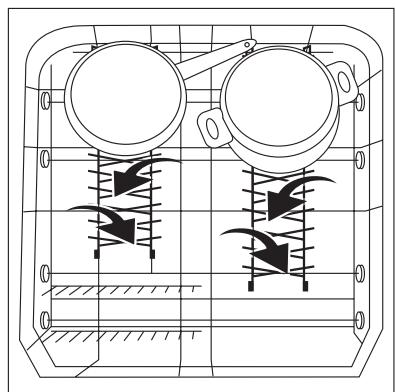


Gryter, panner og store tallerkner

Plasser større og sterkt skittent servise og kokekar i underkurven.
(tallerkner opptil 29 cm diameter).



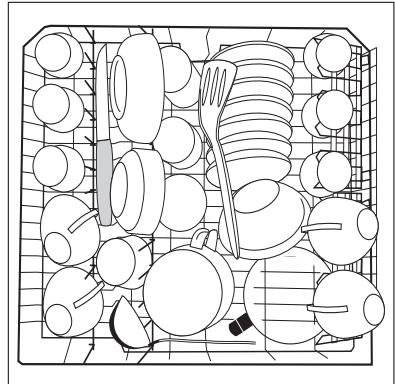
For å lette plasseringen av større servise-deler, kan alle de bakerste tallerkenhoderne i underkurven klappes ned.



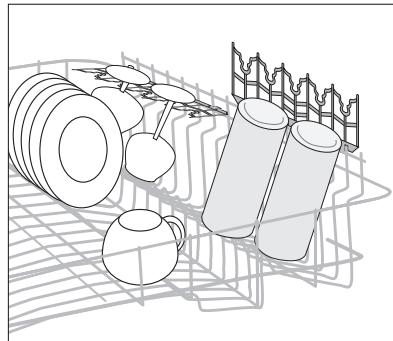
Kopper glass, kaffeservise

Mindre og ømfintlig servise og lange, spisse bestikkdeler legges i overkurven.

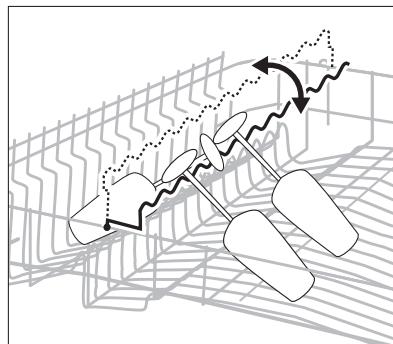
- Plasser servisedelene assortert på og under den oppklappbare kopphyllen, slik at oppvaskvannet kan nå alle delene.



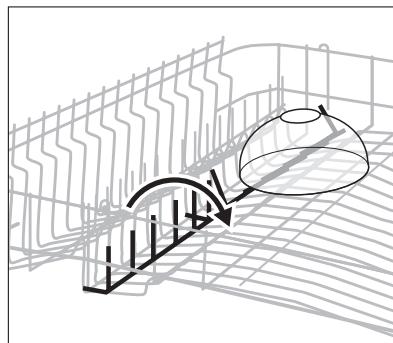
- Den oppklappbare kopphyllen kan klappes opp for å få plass til høye servisedeler.
- La vin- eller cognacglasslene inntil eller henge i utsnittene på kopphyllen.



- Klapp glassholderen opp til høyre for glass med lang stett, ellers kan du la den være nedklappet til venstre.



- Hakerekken til venstre i overkurven kan også klappes ut i to deler.
Hakerekken ikke klappet ut: Glass, krus osv. kan plasseres i overkurven.
Hakerekken klappet ut: Mer plass for skåler.



Justere overkurven i høyden

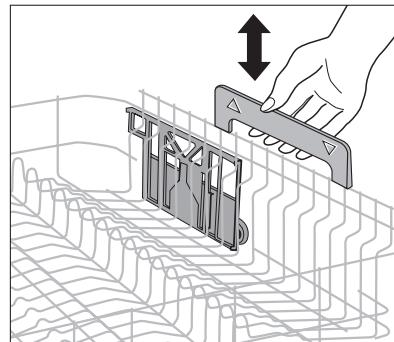
| | Maksimal høyde på serviset i | |
|-------------------------------|------------------------------|-----------|
| | overkurv | underkurv |
| med overkurven justert høyere | 22 cm | 30 cm |
| med overkurven justert lavere | 24 cm | 29 cm |



Høydejustering er også mulig når kurvene er fulle.

Heve / senke overkurven

1. Trekk overkurven helt ut.
2. Løft overkurven helt opp etter håndtaket og senk den loddrett ned.
Overkurven klikker på plass i den øvre eller nedre posisjonen.



Fylle i rengjøringsmiddel

Rengjøringsmiddelet løsner smusset fra serviset og bestikket.

Rengjøringsmiddelet må fylles i før du starter et program.

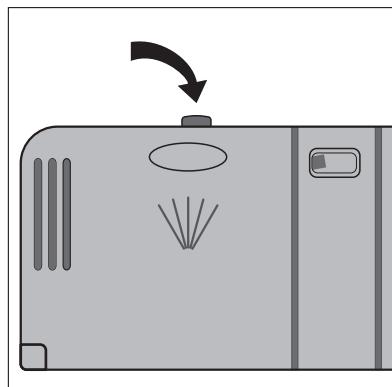


Bruk kun rengjøringsmiddel som er beregnet på oppvaskmasiner i vanlige husholdninger.

Beholderen for rengjøringsmiddel er på innsiden av døren.

1. Hvis dekselet er låst:

Trykk på åpneknappen.
Dekselet spreter opp.



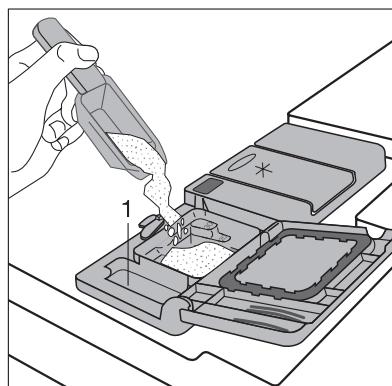
2. Fyll rengjøringsmiddel i beholderen for rengjøringsmiddel. Markeringslinjene er en hjelp ved doseringen av rengjøringsmiddel i pulverform. "20/30" tilsvarer ca. 20/30 ml rengjøringsmiddel.

Ta hensyn til produsentens anbefalinger ang. dosering og lagring.

3. Klapp dekselet på plass og trykk det på igjen til du hører et klikk.



Hvis serviset er ekstra skittent, kan du i tillegg fylle rengjøringsmiddel i sidekammeret (1). Dette rengjøringsmiddelet begynner å virke allerede ved forskyllingen.



Kompakt rengjøringsmiddel

Rengjøringsmidler for oppvaskmaskiner er i dag nesten kun lavalkaliske kompakte rengjøringsmidler med naturlige enzymer i tabletts- eller pulverform.



50 °C-oppvaskprogrammer i forbindelse med disse kompakte rengjøringsmidlene belaster ikke miljøet og skåner serviset ditt, for disse oppvaskprogrammene er spesielt avstemt mot de smussløsende egenskapene til enzymene i de kompakte rengjøringsmidlene. Derfor oppnår oppvaskprogrammer på 50 °C i forbindelse med kompakte rengjøringsmidler de samme vaskeresultatene som ellers bare oppnås med programmer på 65 °C.

Rengjøringstabletter



Rengjøringstabletter fra forskjellige produsenter løser seg ikke like fort opp. Dermed utfolder ikke alle rengjøringstabletter hele sin rengjøringskraft ved korte programmer. Bruk derfor oppvaskprogrammer med forskjelling når du bruker rengjøringstabletter.

Bruk av 3-i-1-rengjøringsmidler

Med dette begrepet dreier det seg om kombinerte rengjøringsmidler med rengjøringsmiddel, skyllemiddel og saltfunksjoner.

Når du slår på 3-i-1-funksjonen

- blir tilførselen av spesialsalt og skyllemiddel fra beholderne stoppet.
- vises ikke mangelen på salt og skyllemiddel lenger.
- Kan oppvaskprogrammet vare opptil 30 minutter lenger.



Hvis du vil bruke 3-i-1-rengjøringsmiddel, bør du undersøke om middelet er egnet for vannhardhetsgraden der du bor (ta hensyn til produsentens angivelser!).

Hvis du vil bruke 3-i-1-produkter

1. Trykk på knappen PÅ/AV.



Hvis bare indikatorlampen for en programknapp lyser, er dette oppvaskprogrammet aktivert. Oppvaskprogrammet må velges bort:

Trykk samtidig inn funksjonsknappene **2** og **3** og hold dem inne i ca. to sekunder.

Indikatorlampene for alle programknappene som nå kan velges til, lyser.

2. Trykk samtidig inn funksjonsknappene **2** og **3** og hold dem inne.

Indikatorlampene for funksjonsknappene 1 til 4 blinker.

3. Trykk på funksjonsknappen **4**.

Meldingen **3 IN 1** viser den aktuelle innstillingen:

| | |
|--|---|
| Indikatorlampen 3 IN 1 lyser | 3-i-1-funksjonen aktivert |
| Indikatorlampen 3 IN 1 lyser ikke | 3-i-1-funksjonen deaktivert (forhåndsinnstilt fra fabrikken). |

4. Ved å trykke på funksjonstasten **4** endrer innstillingen seg.

5. Viser displayet **3 IN 1** den ønskede innstillingen, trykker du på PÅ/AV-tasten. Da lagres innstillingen.

Plasser 3-i-1-rengjøringsmiddel i beholderen for rengjøringsmiddel før oppvaskprogrammet startes.



Når du aktiverer 3-i-1-funksjonen, blir skyllemiddeltilførselen automatisk slått av. Dermed kan det forekomme at serviset ikke blir grundig nok tørt på grunn av 3-i-1-vaskemidlene varierende kvalitetsstandard.

Gå i så fall frem som følger (se kapittelet "Fylle i skyllemiddel"):

- Fyll skyllemiddel i beholderen for skyllemiddel (hvis denne er tom).
- Still skyllemiddeldoseringen på "2" mekanisk.
- Slå på skyllemiddeltilførselen.

Hvis du ikke vil bruke 3-i-1-produkter lenger

Hvis du ikke vil bruke 3-i-1-produkter mer, går du frem som følger:

- Slå av funksjonen 3-i-1.
- Fyll i beholderne for salt og skyllemiddel igjen.
- Still inn kalkfilteret på høyest mulig trinn og gjennomfør opptil tre normale vaskesykluser uten servise.
- Still deretter kalkfilteret inn i forhold til vannhardheten der du bor.

Hvis du vil bruke 4-i-1-produkter

Når du bruker vaskemidler av typen "4 i 1", som betyr et vaskemiddel av typen "3 i 1" tilslatt et glassbeskyttelsesmiddel, skal du følge samme fremgangsmåte som ved bruk av vaskemidler av typen "3 i 1".

Velge oppvaskprogram (programtabell)

| Oppvask-program | Egnet for: | Type smuss | Programforløp | | | | | Forbruks-verdier ¹⁾ | |
|---|--|---|---------------|------------|----------------|---------------------------|---------|--------------------------------|--------------|
| | | | Forskylling | Rengjøring | Mellomskylling | Skylling med skyllemiddel | Torking | Varighet (minutter) | Energi (kWh) |
|  ²⁾ | Serveringsservice og kokekar | sterkt skittent, inntørkede matrester, særlig eggehvit og stivelse | • | • | 2x | • | • | 120 - 130 | 23 - 25 |
| Auto ³⁾ | Serveringsservice og kokekar | normalt skittent, inntørkede matrester | • | • | 1 til 2x | • | • | 90 - 110 | 1,8 - 2,0 |
| x-press ⁴⁾ 30° | Servise uten kokekar | nettopp brukt, lett til normalt skittent | - | • | - | • | - | 1,0 - 1,5 | |
| Eco ⁵⁾ 50° | Serveringsservice og kokekar, temperaturømfindtlig servise | normalt skittent | • | • | • | • | • | 12 | 130 - 160 |
|  ⁶⁾ | Alle typer servise | Bruk servise som samles i oppvaskmaskinen, og som skal vaskes senere. | • | - | - | - | - | < 0,1 | 0,95 - 1,05 |

1) Forbruksverdiene er registrert under standardbettingelser. De er avhengige av hvor fulle servisekurvene er. Derfor er avvik mulig under praksisbettingelser.

2) Temperaturøkning til 68° i 10 minutter under klarskylling for hygienisk rengjøring av f.eks. tåteflasker, skjærebrett av kunststoff eller syltetøyglass.

3) Ved dette programmet fastsettes det hvor skittent serviset er på grunnlag av hvor grumset skyllevannet er. Programvarighet, vann- og energiforbruk kan variere sterkt - alt etter hvor full maskinen er og hvor skittent serviset er. Temperaturen på oppvaskvannet tilpasses automatisk mellom 50°C til 65°C, avhengig av hvor skittent serviset er.

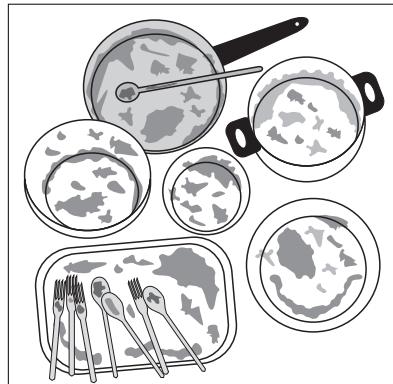
4) Fyll oppvaskmaskinen kun halvfull ved dette programmet.

5) Testprogram for testinstitutter

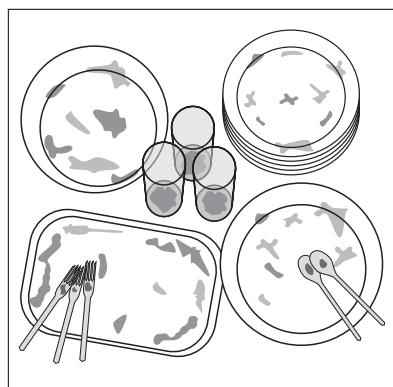
6) Til dette oppvaskprogrammet trenger du ikke tilsette noe rengjøringsmiddel.

Programvalg

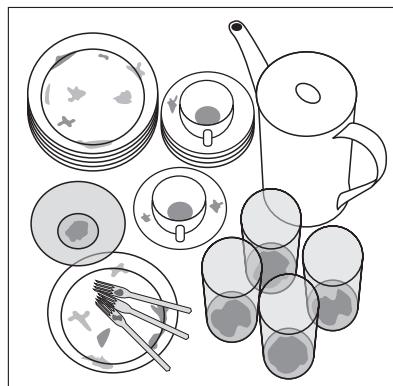
Hvis serviset ditt ser slik ut, velg:
Et intensivprogram.



Et normal- eller energisparingsprogram.



et kortprogram (f.eks. et 30-minutters program).



Starte et oppvaskprogram

1. Kontroller at spylearmene kan bevege seg fritt.
2. Åpne vannkranen helt.
3. Trykk på knappen PÅ/AV.
4. Velg ønsket program.

Programindikatorlampen lyser. Tidsvarigheten som beregnes for programmet kommer til syne i multidisplayet.

i I løpet av oppvaskprosessen blir resttiden i multidisplayet tilpasset mengde servise, hvor skittent serviset er osv.

5. Lukk døren. Oppvaskprogrammet starter.

Et punktformet lyssignal ved gulvet tennes.

i Hvis maskinen er montert i veggskap med fastmontert møbeldør, vil lyssignalet ikke lenger være synlig.

Det punktformede lyset er ikke farlig (ikke laser). Det lyser alltid så lenge et oppvaskprogram er i gang og slukker når programmet er slutt.

Stanse eller avbryte et oppvaskprogram

Et oppvaskprogram som er i gang bør kun stanses hvis det er absolutt nødvendig.

Stanse et oppvaskprogram ved å åpne døren til oppvaskmaskinen.

! Når du åpner døren kan det sive ut varm damp. Forbrenningsfare!

1. Åpne døren forsiktig. Oppvaskprogrammet stopper.

2. Lukk døren. Oppvaskprogrammet fortsetter å gå.

Avbryte et oppvaskprogram

1. Trykk inn og hold inne funksjonsknappene **2** og **3**.

Indikatorlampene for alle programknappene som nå kan velges til, lyser.

2. Slipp funksjonsknappene. Oppvaskprogrammet ble avbrutt.

3. Hvis du vil starte et nytt oppvaskprogram, undersøk om det er oppvaskmiddel i oppvaskmiddelbeholderen.

Stille inn tidsforvalg

i Med tidsforvalget kan du utsette starten av et oppvaskprogram til mellom 1 til 19 timer.

1. Trykk på knappen tidsforvalg mange ganger, til ønsket startutsettelse kommer til syne i multidisplayet, f.eks. **12h**, hvis oppvaskprogrammet skal starte om 12 timer. Indikatorlampen for tidsforvalget lyser.

2. Velg oppvaskprogram.
3. Den tiden som er igjen til oppvaskmaskinen starter vises fortløpende (f.eks. 12h, 11h, 10h, ... lh osv.).

Endre tidsforvalget:

Så lenge oppvaskprogrammet ennå ikke har startet, kan du endre innstillingen ved å trykke på knappen tidsforvalg.

Slette tidsforvalget:

Trykk på knappen tidsforvalg mange ganger, til tidsvarigheten til det valgte programmet kommer til syne. Det ønskede oppvaskprogrammet starter med en gang.

Skifte oppvaskprogram

Så lenge oppvaskprogrammet ikke har startet, kan du skifte oppvaskprogram: Avbryt først oppvaskprogrammet, still deretter inn tidsforvalget på nytt, og velg nytt oppvaskprogram til slutt.

Slå av oppvaskmaskinen

Når programmet er slutt, slukker det punktformede lydsignalet under apparatets dør.

Hvis lydsignalet er slått på, høres det et jevnt signal i ca. 15 sekunder når oppvaskprogrammet er slutt.

Hvis døren til oppvaskmaskinen ikke blir åpnet, gjentas lydsignalet etter 3 minutter og etter 6 minutter.

Ved noen oppvaskprogrammer går tørkeventilatoren videre selv om programmet er slutt.



Åpne døren forsiktig, varm damp kan sive ut.

- Varmt servise er ømfindlig for støt. La derfor serviset avkjøle seg i ca. 15 minutter før du tar det ut av maskinen. På den måten blir også tørkeresultatet bedre.
- Serviset tørker forttere hvis du lar døren stå helt åpen en liten stund når programmet er slutt og deretter lar døren stå inntil uten å stenge den.

1. Trykk på knappen PÅ/AV. Alle visningene slettes.
2. Steng vannkranen!

Ta ut serviset



Det er normalt at dørens innside og beholdere er fuktige.

- Rydd først ut av underkurven, deretter overkurven. På den måten unngår du at restvann fra overkurven drypper ned på serviset i underkurven.

Pleie og rengjøring



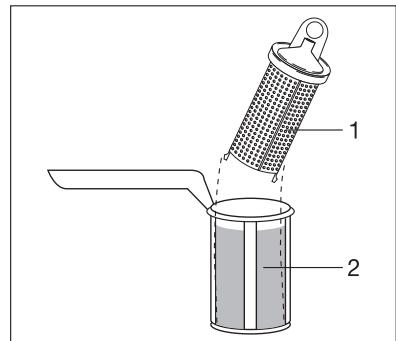
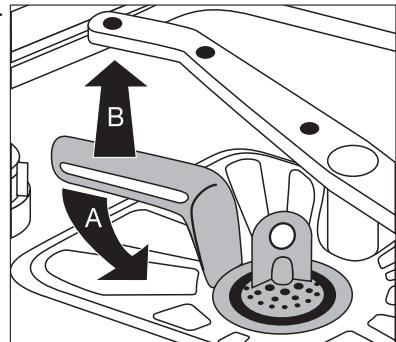
- Ikke bruk møbelpleiemidler eller aggressive rengjøringsmidler.
- Rengjør oppvaskmaskinens betjeningsdeler med en myk klut og varmt, klart vann.
- Kontroller regelmessig for smuss og ev. rengjør innvendige beholdere, dørens pakning og vanntilførselsfilteret (hvis levert).

Rengjøre filtrene

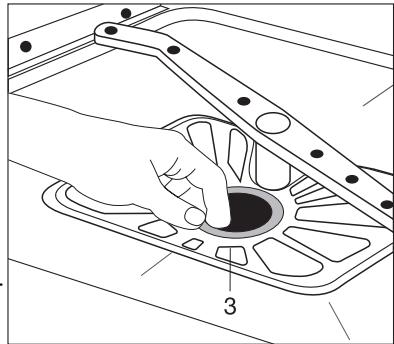


Filtrene må kontrolleres og rengjøres regelmessig. Tilsmussede filter påvirker vaskeresultatet.

- Åpne døren, ta ut underkurven.
- Drei håndtaket med omlag $\frac{1}{4}$ omdreining mot viserne (A) og ta ut filtersystemet (B).
- Grip finfilteret (1) i ringen og trekk det ut av mikrofilteret (2).
- Rengjør alle filtrene grundig under rennende vann.



5. Ta flatfilteret (3) ut av oppvaskmaskinens bunn og rengjør det grundig på begge sider.
6. Sett inn igjen flatfilteret.
7. Sett finfilteret inn i mikrofilteret igjen og klikk dem sammen.
8. Sett inn filtersystemet igjen og lås det på plass ved å svinge håndtaket med viserne helt til det stopper. Pass på at flatfilteret ikke står over oppvaskmaskinens bunn.



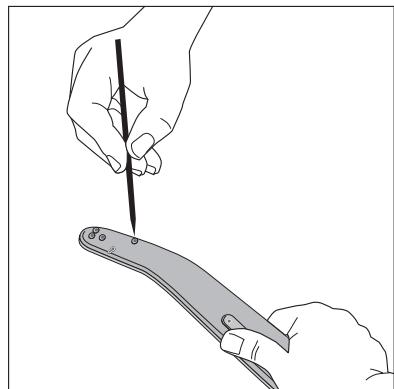
Du må aldri bruke oppvaskmaskinen uten filtrene.

Rengjøre dysene i spylearmene

Kontroller regelmessig om dysene i spylearmene er tilstoppet. Løsne spylearmen fra festet og rengjør dysene med en spiss gjenstand (streng eller nål) om nødvendig. Skyll deretter spylearmen med en sterk vannstråle.

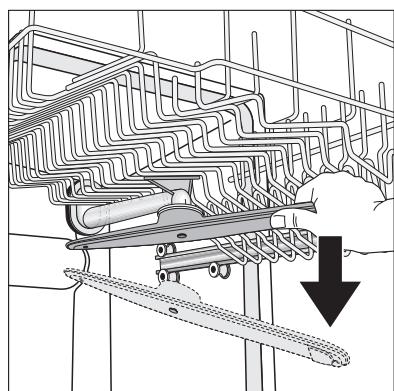


Ikke ødelegg dyseåpningene.

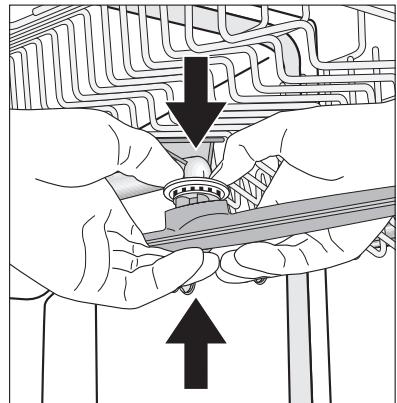


Spylearm øvre kurv

1. Vipp spylearmen kraftig nedover for å ta den ut.
2. Rengjør dysene i spylearmen

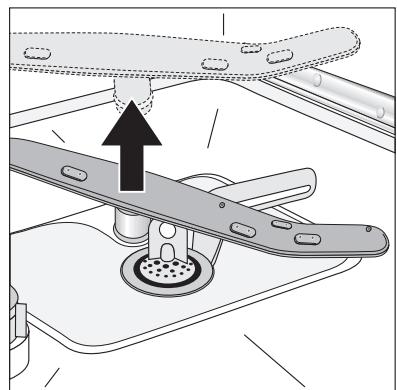


3. Sett den rengjorte spylearmen på skrått inn på forbindelsesstykket igjen: Press begge godt mot hverandre, til du kjenner at de klikker på plass.



Spylearm bunn

1. Trekk spylearmen oppover og ut av festet når du vil ta den ut.
2. Rengjør dysene i spylearmen.
3. Sett spylearmen ned på forbindelsesstykket igjen og trykk den godt nedover til du kjenner at den klikker på plass.



Hva må gjøres, hvis...

Rette mindre feil selv

Lyssignalen nederst blinker hvis det oppstår forstyrrelser.

Når lydsignalet er slått på, lyder varselsignaler hvis det oppstår feil.

Dersom en av følgende feilmeldinger kommer til syn i multidisplayet mens maskinen er i gang:

- Feilmelding **1** (problemer med vanntilførselen),
- Feilmelding **2** (problemer med vannavløpet),
se etter i tabellen under.

Når du har rettet feilen, trykk på knappen for det programmet som var påbegoptynt. Oppvaskprogrammet fortsetter å gå.

Ved andre feilmeldinger (“, etterfulgt av et tall):

- Avbryt oppvaskprogrammet.
- Slå apparatet av og deretter på igjen.
- Innstill oppvaskprogrammet på nytt.

Hvis feilen vises en gang til, bør du kontakte kundeservice og oppgi feilmeldingen.

| Feil | Mulig årsak | Løsning |
|--|--|---|
| det høres 1 kort varseltone som gjentas stadig, programindikatoren for det valgte programmet blinker: Multidisplayet viser feilmelding 1 (problemer med vanntilførselen) | Vannkranen er tilstoppet av kalk eller er defekt. | Kontroller vannkranen, få den ev. reparert. |
| | Vannkranen er stengt. | Åpne vannkranen. |
| | Filteret (om slikt finnes) i slangetilkoplingen på vannkranen er blokkert. | Rengjør filteret i slangetilkoplingen. |
| | Filtrene i bunnen av vaskerommet er blokkert. | Avbryte oppvaskprogram (se kapittel: Starte et oppvaskprogram), rengjørfiltrene (se kapittel: Rengjøre filtrene), start deretter oppvaskprogrammet på nytt. |
| | Vanntilførselsslangen ligger ikke som den skal. | Kontroller hvordan slangen ligger. |
| det høres 2 korte varseltoner som gjentas stadig, programindikatoren for det valgte programmet blinker, multidisplayet viser feilmelding 2 (problemer med vannavløp) | Vannlåsen er tilstoppet. | Rengjør vannlåsen. |
| | Vannavløpsslangen ligger ikke som den skal. | Kontroller hvordan slangen ligger. |

| Feil | Mulig årsak | Løsning |
|---|---|--|
| det høres 3 korte varseltoner som gjentas stadig, Multidisplayet viser feilmelding 30 . | Vannbeskyttelsessystemet er aktivert. | Steng først vannkranen, slå deretter av apparatet og ta kontakt med kundeservice. |
| Programmet starter ikke. | Strømkabelen er ikke tilkoplet. | Sett i strømkabelen. |
| | Husets sikringer er ikke i orden. | Skift sikring. |
| | Ved oppvaskmaskinmodeller med starttidsforvalg: En starttid er forvalgt. | Hvis serviset skal vaskes med en gang, slett starttidsforvalget. |
| Det er synlige rustflekker i oppvaskmaskinrommet. | Oppvaskmaskinrommet er laget av rustfritt stål. Rustflekker i oppvaskmaskinrommet kommer fra fremmed rust (rustpartikler fra vannledning, fra kokekar, bestikk osv.). Fjern slike flekker med med et vanlig rengjøringsmiddel for rustfritt stål. | Vask kun bestikk i oppvaskmaskinen som egner seg for dette. |
| Pipende lyd under vask. | Dette er ikke farlig. | Behandle apparatet med et vanlig kalkfjerningsmiddel som egner seg for bruk for oppvaskmaskin. Hvis lydene fremdeles høres etter behandlingen, bruk annet godkjent rengjøringsmiddel til rengjøring av bestikk og servise. |

Hvis vaskeresultatet ikke er tilfredsstillende

Serviset blir ikke rent.

- Du har ikke valgt riktig oppvaskprogram.
- Serviset var plassert slik at oppvaskvannet ikke kunne nå alle delene. Servisekurvene må ikke være overfylt.
- Filterne i oppvaskmaskinens bunn er ikke rene eller sitter feil.
- Du har ikke brukt et anerkjent rengjøringsmiddel, eller det var for lite dosert.
- Ved kalkavleiringer på serviset: Beholderen for spesialsalt er tom eller klakfilteret er innstilt feil.
- Avløpsslangen ligger ikke som den skal.
- Urenheter i vaskevannet kan føre til at dysene i spylearmene tilstoppes. Du kan løsne spylearmene fra festet for å rengjøre dem (se kapittel "Pleie og rengjøring").

Serviset tørker ikke og er uten glans.

- Du har ikke brukt et anerkjent skyllemiddel.
- Beholderen for skyllemiddel er tom.

Det er et blåskimrende belegg eller render, stripel eller melkeaktige flekker på glass og servise.

- Still skyllemiddeldoseringen lavere.

Det er tørkede vanndråper på servise og glass.

- Still skyllemiddeldoseringen høyere.
- Rengjøringsmiddelet kan være årsaken. Ta kontakt med kunderådgiveren hos rengjøringsmiddelprodusenten.

Glasskorrosjon

- Ta kontakt med kunderådgiveren hos rengjøringsmiddelprodusenten.

Avfallsbehandling



Emballasjemateriale

Emballasjematerialene er miljøvennlige og kan resirkuleres. Kunststoffene er merket med f.eks. >PE<, >PS< osv. Sørg for å kaste emballasjematerialene ifølge merkingen i den kommunale avfallshåndteringens oppsamlingsbeholder.



Kassert apparat

Symbolen på produktet eller på emballasjen viser at dette produktet ikke må behandles som husholdningsavfall. Det skal derimot bringes til et mottak for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr. Ved å sørge for korrekt avhending av apparatet, vil du bidra til å forebygge de negative konsekvenser for miljø og helse som gal håndtering kan medføre. For nærmere informasjon om resirkulering av dette produktet, vennligst kontakt kommunen, renovasjonsselskapet eller forretningen der du anskaffet det.



Advarsel! Trekk støpselet ut av stikkontakten på gamle apparater. Skjær av strømkablene og kast den sammen med støpselet.

Ødelegg dørlåsen, slik at døren ikke kan lukkes mer. På den måten kan ikke barn lukke seg inne i maskinen og dermed komme i livsfare.

Tekniske data

| | |
|-------------------------------------|---|
| Kapasitet: | 12 standardkuverter inklusive servisetilbehør |
| Tillatt vanntrykk: | 1-10 bar (=10-100 N/cm ² = 0.1-1.0 MPa) |
| Elektrisk tilkopling: | 230 V, 10 A, se også typeskiltet på innsiden av oppvaskmaskinens dør. |
| Total effekt | 2250 W |
| Helintegrerbar oppvaskmaskin | |
| Dimensjoner: | 820 - 880 x 596 x 546 (H x B x D i mm) |
| Maks. vekt: | 50 kg |



Dette apparatet er i samsvar med følgende EU-direktiver:

- 73/23/EEC av 19.02.1973 Lavspenningsdirektiv
- 89/336/EEC av 03.05.1989 EMC-direktiv inklusive endringsdirektiv 92/31/EEC
- 93/68/EEC av 22.07.93 CE-merkedirektiv

Henvisninger for testinstitutter

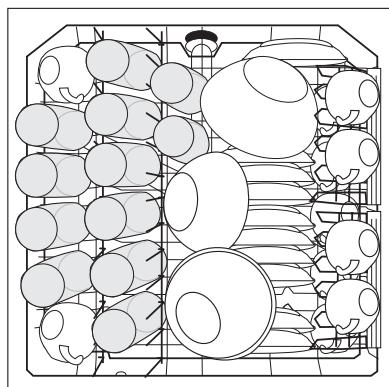
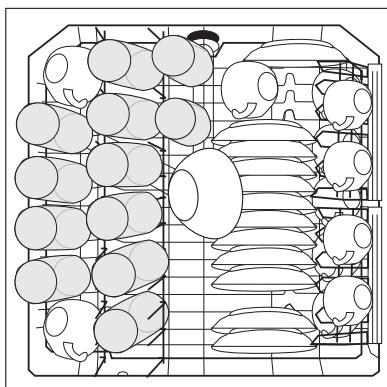
Testen iflg. EN 60704 må gjennomføres med full maskin med testprogrammet (se programtabellen).

Testene iflg. EN 50242 må gjennomføres med full saltbeholder for klakfilter, med full beholder for skyllemiddel og med testprogrammet (se programtabellen).

| | Full maskin: 12 standardkuverter inkl. servisetilbehør | Halvfull maskin: 6 standardkuverter inkl. servisetilbehør, hold hver 2. oppstillingsplass fri |
|----------------------------|--|---|
| Rengjøringsmiddeldosering: | 5g + 25g (type B) | 20g (type B) |
| Skyllemiddelinnstilling: | 4 (type III) | 4 (type III) |

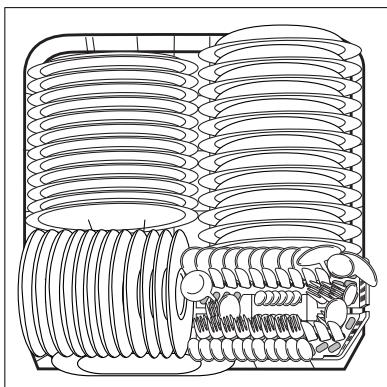
Plasseringseksempel:

Overkurv *)

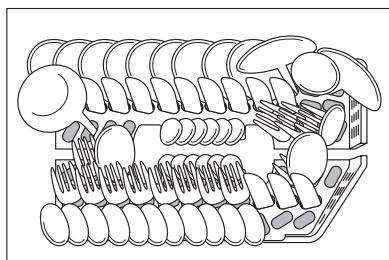


*) Ta eventuelt ut kopp-hyllen på venstre side eller bestikkristen, hvis denne finnes.

Underkurv med bestikkskuff *)



Bestikkskuff



*) Ta ut eventuelt monterte koppflytter samst ølglassholdere på venstre side.

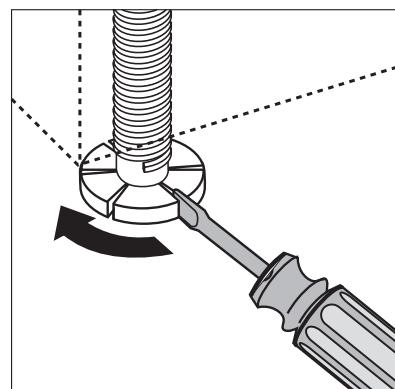
Oppstillings- og tilkoplingsanvisning

⚠ Sikkerhetsanvisninger for installasjonen

- Oppvaskmaskinen må kun transporteres stående, ellers kan det renne ut saltvann.
- Kontroller oppvaskmaskinen for transportskader før du tar maskinen i bruk. Kople aldri til et defekt apparat. Ta kontakt med leverandøren ved skader.
- Ta aldri oppvaskmaskinen i bruk hvis strømkabelen, tilførsels-/avløpsslangen er skadet, eller hvis betjeningspanelet, arbeidsplassen eller sokkelområdet er så skadet at apparatets indre er åpent tilgjengelig.
- Strømkabelens støpsel må kun settes inn i en jordet stikkontakt som er forskriftsmessig installert.
- Ved fast tilkopling: En fast tilkopling må kun utføres av autorisert elektrofagperson.
- Forsikre deg før du tar apparatet i bruk om at den nominelle spenningen og nettfrekvensen som er oppført på typeskiltet stemmer overens med nettspenningen og nettfrekvensen på det stedet der maskinen skal brukes. Nødvendig elektrisk sikring står også oppført på typeskiltet.
- Det er ikke tillatt å bruke multistikk og multikoplinger samt skjøtekabler. Brannfare på grunn av overoppheeting!
- Strømtilførselskabelen må kun skiftes ut av kundeservice eller autorisert fagperson.
- En tilførselsslange med sikkerhetsventil må kun skiftes ut av kundeservice.

Plassere oppvaskmaskinen

- Oppvaskmaskinen må plasseres på et stabilt underlag og justeres så den står støtt og vannrett i alle retninger.
- For å utjevne ujevnheter i gulvet og justere apparatets høyde mot andre møbler, skru ut skruføttene med en skrutrekker.
- Sørg for å legge avløpsslangen, tilførselsslangen og strømkabelen fritt bevegelig inni sokkelavsatsen på baksiden, slik at de ikke kan knekkes eller komme i klem.
- I tillegg må oppvaskmaskinen skrues fast til kjøkkenbenken eller til møblene i nærheten. Dette er helt nødvendig, slik at den obligatoriske vippesikkerheten kan garanteres i samsvar med VDE-for-skiftene.



Helintegrerbar oppvaskmaskin

(se vedlagte monteringsjablon)



Apparatets dør kan bekles med en treplate/møbelplate med følgende dimensjoner:

| | |
|-----------|--------------|
| Bredde: | 591 – 594 mm |
| Tykkelse: | 16 – 24 mm |
| Høyde: | maks. 715 mm |
| Vekt: | maks. 10 kg |

Den vedlagte monteringsplaten gjør monteringen enklere og festet av delte møbelplater mer stabilt.

Kople til oppvaskmaskinen

Vanntilkoppling

- Oppvaskmaskinen kan koples til kaldtvann og til varmtvann inntil maks. 60 °C.
- Oppvaskmaskinen må ikke koples til åpne varmtvannsapparater eller vannoppvarmingsinnretninger med vanngjennomstrømming.

Tillatt vanntrykk

| | |
|---|--|
| Laveste tillatte vanntrykk: 1 bar (=10 N/cm ² =100 kPa) | Ved vanntrykk under 1 bar bør du rådføre deg med en installatør. |
| Høyeste tillatte vanntrykk: 10 bar (=100 N/cm ² =1 MPa) | Ved vanntrykk på mer enn 10 bar må det serieforbindes en trykkreduseringsventil (fås hos din fagforhandler). |

Kople til vanntilførselsslange



Det må ikke være knekk på tilførselsslangen, og den må ikke være i klem eller ligge i kveil.

Kople tilførselsslangen med slangeskruekoplingen (ISO 228-1:2000) til en vannkran med utvendige gjenger (¾ tommer). Tilførselsslangen er utstyrt med en forbindelsesmutter av enten kunststoff eller metall:

- Forbindelsesmutteren på slangeskruekoplingen **må kun skrues til for hånd.**

Kontroller til slutt at forbindelsene er tette (se etter at vannkranen ikke drypper).



For at vannforsyningssmulighetene i kjøkkenet ikke skal bli innskrenket, anbefaler vi at du lar installere et forgreiningsstykke på den eksisterende kranen eller en ekstra kran.

Hvis du trenger en forlengelsesslange som er lengre enn den som er vedlagt, må du bruke følgende komplette, VDE-godkjente slangesett som tilbys av fagforhandlerne:

- Slangesett "WRflex 100" (E-nr.: 911 239 034)
- Slangesett "WRflex 200" (E-nr.: 911 239 035)

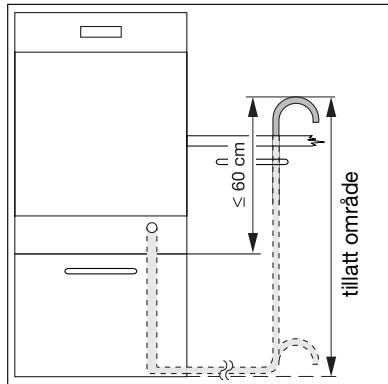
Vannavløp

Avløpsslange



Det må ikke være knekk på avløpsslangen, og den må ikke være i klem eller ligge i kveil.

- Tilkopling av avløpsslangen:
maksimale tillatte høyde over apparatets nederste kant: 60 cm.



Forlengelsesslanger

- Forlengelsesslanger må kun kjøpes hos fagforhandler eller hos vår kundeservice. Den indre diametren i forlengelsesslangeren må være 19 mm, slik at apparatets funksjon ikke forstyrres.
- Total lengde inkl. forlengelsesslangeren må være maks. 4 meter.

Tilkopling til vannlås

- Tuten på avløpsslangen (\varnothing 19 mm) passer på alle vanlige vannlåstyper. Den ytre diametren på vannlåsens tilkopling må være minst 15 mm.
- Avløpsslangen må festes til vannlåstilkoplingen med vedlagte slangeklemme.

Vannbeskyttelsessystem

Oppvaskmaskinen er utstyrt med et vannbeskyttelsesystem til beskyttelse mot vannskader.

Dersom det oppstår en feil, stenger sikkerhetsventilen i tilførselsslangen øyeblikkelig vanntilførselen, og tømmeppumpen slår seg på. Dermed kan vannet verken renne ut eller renne over. Restvann som befinner seg i oppvaskmaskinen blir pumpet ut automatisk.

Når apparatet er slått på, hører du et lydsignal i tillegg hvis det foreligger en feil.

Elektrisk tilkopling

Opplysninger om nettspenning, nettfrekvens og nødvendig sikring kan leses av på typeskiltet. Typeskiltet befinner seg på dørens høyre innerkant.

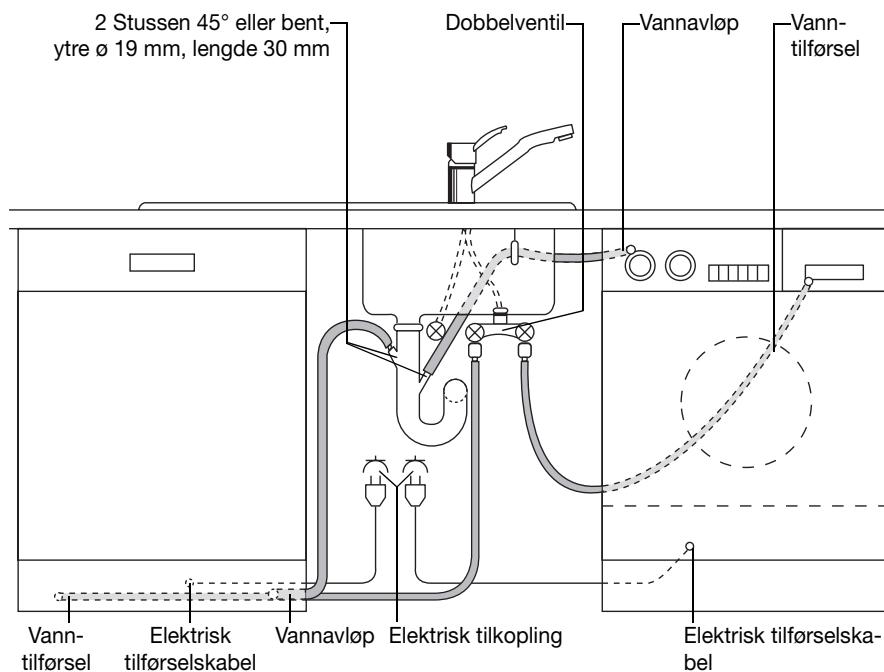
Trekk ut stikkontakten for å skille oppvaskmaskinen fra strømnettet.

OBS:

- Stikkontakten må være tilgjengelig også når maskinen er satt på plass der den skal stå.
- Etter montering må spenningsførende deler og driftisolerte ledninger iflg. DIN EN 60335-1 ikke kunne berøres med en prøvefinger.

Tilkoplingsteknikk

Tilførsels- og avløpsslangene samt strømkabelen må tilkopes på siden av oppvaskmaskinen, da det ikke er plass på baksiden av apparatet.



Garanti

Norge

Levering skjer etter kjøpsloven av 1.1.1989, supplert med "NEL's leveringsbetingelser" (kopi av disse fås hos din elektroforhandler). Oppstår det problemer med produktet, bør henvendelse skje til forhandler hvor produktet er kjøpt.

OBS! Ta vare på kvitteringen. Den gjelder som garantibevis.

Service og reservedeler

Norge

Service

Trenger du service kontakt din lokale serviceforhandler. Forbered deg på samtalen og noter følgende:

Modell:

PNCnummer:

Serienummer:

Kjøpsdato

En klar og kortfattet beskrivelse av feilen:

.....

....

.....

....

Ta vare på kvitteringen, den gjelder som garantibevis.

Under følger oversikt over våre serviceforbindelser i de store byene:

Oslo

E-Service Oslo AS

Risløkkveien 2

0508 Oslo

Telefon: 815 30 222

Faks:

Email:

Service: service@e-serviceoslo.no

Deler : deler@e-serviceoslo.no

Verksted: ole@e-serviceoslo.no

Kristiansand:

Elektroverkstedet A/S

Kirkevn. 4

Postboks 1027 Lund

4631 Kristiansand S

Email: per.rudolfsen@elektroverkstedet.no

Telefon: 38056440

Faks: 38056441

Stavanger:**E-Service Stavanger AS**

Overlege Cappelens Gate 3,

4011 Stavanger

Telefon : 51 91 18 50

Faks: 51 91 18 51

email: service@electroluxservice.no

Trondheim:**Strax Trondheim AS,**

Sorgenfriveien 16

7037 Trondheim

Telefon: 73 82 14 80

Faks: 73 82 14 81

Bergen:**E-Service Bergen AS**

Øvre Fyllingsvei 81

5162 Laksevåg

Telefon: 55 94 85 50

Faks: 55 94 85 51

Narvik:**Johansens Hvitvareservice**

Tore Hundsgt. 48

8514 Narvik

Telefon: 76944480

Mobil: 91849311

Kunder som kontakter service under garantiperioden bør forsikre seg om at alle nødvendige kontroller er utført, siden kunden vil bli belastet for arbeid som ikke skyldes mekaniske eller elektriske produktfeil.

Electrolux hovedkontor:**ELECTROLUX HOME PRODUCTS NORWAY AS**

Postboks 77 Økern

0508 Oslo

Telefon: 815 30 222

Faks: 22 63 55 54

Internett: www.electrolux.no

På våre internetsider vil du finne oppdatert produktinformasjon, bruksanvisninger og oversikt over våre serviceforbindelser og forhandlere og mye mer.

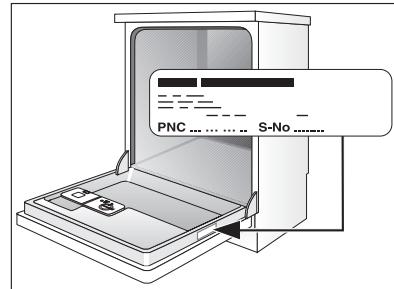
Service

Ved tekniske forstyrrelser, kontroller først om du selv kan løse problemet ved hjelp av bruksanvisningen (kapittelet „Hva må gjøres, hvis...“)

Hvis du ikke kunne løse problemet, kan du ta kontakt med kundetjenesten eller en av våre servicepartnere.

For å kunne hjelpe deg raskt, trenger vi følgende opplysninger:

- Modellbetegnelse
- Produktnummer (PNC)
- Serienummer (S-nr.)
(se typeskiltet for numrene)
- Type forstyrrelse
- Eventuell feilmelding som meldes fra apparatet



For at du alltid skal ha apparatets identifikasjonstall for hånden når du trenger dem, anbefaler vi at du skriver dem opp her:

Modellbetegnelse:

PNC:

S-nr.



Husqvarna

822 612 732-00-150705-02

 **Electrolux**

Med forbehold om endringer

 *From the Electrolux Group. The world's No. 1 choice.*

Electrolux-konsernet er verdens største produsent av energidrevne produkter til kjøkken-, rengjøring- og utendørs bruk. Mer enn 55 millioner produkter fra Electrolux-konsernet (som kjøleskap, komfyre, vaskemaskiner, støvsugere, motorsager og gressklippere) til en verdi av ca. 14 milliarder USD selges årlig i mer enn 150 land verden rundt.